

468821-2026 - Konkurrencevilkår

Polen – Programmeringsservice i forbindelse med systemer og brugerprogrammel –
ROZSZERZENIE I USPRAWNIE NIE ISTNIEJĄCEGO SYSTEMU DO EWIDENCJI I ZARZĄDZANIA
ZBIORAMI ORAZ ICH PUBLIKACJI (PRACE PROGRAMISTYCZNE, WDROŻENIE) W RAMACH
PROJEKTU: „APOLLO”

OJ S 129/2026 08/07/2026

Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen - Meddelelse om ændring
Tjenesteydelser

1. Køber

1.1. Køber

Officielt navn: Muzeum Narodowe w Warszawie

E-mail: mwojewoda@mnw.art.pl

Køberens retlige status: Offentligretligt organ

Den ordregivende myndigheds aktivitet: Fritid, kultur og religion

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: ROZSZERZENIE I USPRAWNIE NIE ISTNIEJĄCEGO SYSTEMU DO EWIDENCJI I
ZARZĄDZANIA ZBIORAMI ORAZ ICH PUBLIKACJI (PRACE PROGRAMISTYCZNE,
WDROŻENIE) W RAMACH PROJEKTU: „APOLLO”

Beskrivelse: Rozszerzenie i usprawnienie istniejącego systemu do ewidencji i zarządzania
zbiorami oraz ich publikacji (prace programistyczne, wdrożenie) w ramach projektu: „APOLLO.
DIGITALIZACJA I UDOSTĘPNIANIE ZBIORÓW MUZEUM NARODOWEGO W WARSZAWIE”
Projekt realizowany z dofinansowaniem z programu Fundusze Europejskie na Rozwój Cyfrowy
2021-2027 w ramach działania 2.3 „Cyfrowa dostępność i ponowne wykorzystanie informacji”.

Identifikator for proceduren: c0902966-9d4c-403c-a698-969f7af0b7a4

Intern ID: 21P/2026

Udbudsprocedure: Offentligt udbud

Proceduren er en hasteprocedure: nej

2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 72211000 Programmeringsservice i forbindelse med systemer og
brugerprogrammel

Supplerende klassifikation (cpv): 72416000 Applikationsudbydere, 48612000 System til
databasestyring, 72000000 It-tjenester: rådgivning, programmeludvikling, internet og support,
72210000 Programmeringsservice i forbindelse med programmepakker, 72243000

Programmeringstjenester, 72260000 Programmelrelaterede tjenester, 72263000

Implementering af programmel, 72268000 Levering af programmel, 72265000 Konfigurering af
programmel, 48000000 Programpakker og informationssystemer

2.1.2. Udførelsessted

Postadresse: Al. Jerozolimskie 3

By: Warszawa

Postnummer: 00-495 Warszawa

Landsdel (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

Yderligere oplysninger: Pełna nazwa postępowania: Rozszerzenie i usprawnienie istniejącego systemu do ewidencji i zarządzania zbiorami oraz ich publikacji (prace programistyczne, wdrożenie) w ramach projektu: „APOLLO. DIGITALIZACJA I UDOSTĘPNIANIE ZBIORÓW MUZEUM NARODOWEGO W WARSZAWIE” Projekt realizowany z dofinansowaniem z programu Fundusze Europejskie na Rozwój Cyfrowy 2021-2027 w ramach działania 2.3 „Cyfrowa dostępność i ponowne wykorzystanie informacji”.

2.1.4. **Generelle oplysninger**

Retsgrundlag:

Direktiv 2014/24/EU

ustawa z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych -

2.1.6. **Udelukkelsesgrunde**

Kilder til grundlag for udelukkelse: Anmodning om et fælles europæisk udbudsdokument

5. Delkontrakt

5.1. **Delkontrakt: LOT-0001**

Titel: Rozszerzenie i usprawnienie istniejącego systemu do ewidencji i zarządzania zbiorami oraz ich publikacji (prace programistyczne, wdrożenie) w ramach projektu: „APOLLO. DIGITALIZACJA I UDOSTĘPNIANIE ZBIORÓW MUZEUM NARODOWEGO W WARSZAWIE”

Beskrivelse: Przedmiotem zamówienia jest Rozszerzenie i usprawnienie istniejącego systemu do ewidencji i zarządzania zbiorami oraz ich publikacji (prace programistyczne, wdrożenie) w ramach projektu: „APOLLO. DIGITALIZACJA I UDOSTĘPNIANIE ZBIORÓW MUZEUM NARODOWEGO W WARSZAWIE” Projekt realizowany z dofinansowaniem z programu Fundusze Europejskie na Rozwój Cyfrowy 2021-2027 w ramach działania 2.3 „Cyfrowa dostępność i ponowne wykorzystanie informacji”. Szczegółowy zakres obowiązków Wykonawcy, sposobu wykonania oraz wymagań technicznych i funkcjonalnych przedmiotu zamówienia został wyspecyfikowany w opisie przedmiotu zamówienia, który stanowi odpowiednio załącznik nr 1 do SWZ

Wykonawcy, sposobu wykonania oraz wymagań technicznych i funkcjonalnych przedmiotu zamówienia został wyspecyfikowany w opisie przedmiotu zamówienia, który stanowi odpowiednio załącznik nr 1 do SWZ

Wykonawcy, sposobu wykonania oraz wymagań technicznych i funkcjonalnych przedmiotu zamówienia został wyspecyfikowany w opisie przedmiotu zamówienia, który stanowi odpowiednio załącznik nr 1 do SWZ

Wykonawcy, sposobu wykonania oraz wymagań technicznych i funkcjonalnych przedmiotu zamówienia został wyspecyfikowany w opisie przedmiotu zamówienia, który stanowi odpowiednio załącznik nr 1 do SWZ

Intern ID: 21P/2026

5.1.1. **Formål**

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 72211000 Programmeringsservice i forbindelse med systemer og brugerprogrammel

5.1.2. **Udførelsessted**

Postadresse: Muzeum Narodowe w Warszawie Al. Jerozolimskie 3

By: Warszawa

Postnummer: 00-495

Landsdel (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

5.1.3. **Anslået varighed**

Startdato: 31/07/2026

Varigheds slutdato: 31/07/2027

5.1.6. **Generelle oplysninger**

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Navnene på og de faglige kvalifikationer for det personale, der skal udføre kontrakten, skal angives: Krav til tilbud

Offentligt udbudsprojekt, der finansieres helt eller delvist med EU-midler

Oplysninger om EU-midler:

EU-støtteprogram: Programmet for et digitalt Europa (2021/2027)

Identifikatorer for EU-midler: Projekt realizowany z dofinansowaniem z programu Fundusze Europejskie na Rozwój Cyfrowy 2021-2027 w ramach działania 2.3 „Cyfrowa dostępność i ponowne wykorzystanie informacji”.

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): nej

5.1.9. Udvalgelseskriterier

Kilder til udvalgelseskriterier: Anmodning om et fælles europæisk udbudsdokument

5.1.10. Tildelingskriterier

Kriterium:

Type: Pris

Navn: Cena

Beskrivelse: W zakresie kryterium „Cena oferty brutto” ocena nastąpi w skali punktowej od 0 do 60 pkt. Ocena tego kryterium będzie dokonywana na podstawie wypełnionego przez Wykonawcę Formularza oferty. Oferta złożona przez Wykonawcę otrzyma zaokrągloną do dwóch miejsc po przecinku liczbę punktów wynikającą z działania: $C = Cn/Co \times 60$ pkt

Kriterium:

Type: Kvalitet

Navn: Doświadczenie zespołu

Beskrivelse: W ramach kryterium „Doświadczenie zespołu” ocenie podlega dodatkowe doświadczenie osób, które będą pełniły funkcję: Osobę Kierującą Projektem, Osobę Kierującą Zespołem Programistów oraz Osobę Analityczną, Osobę odpowiedzialną za Dostępność Produktu. W tym celu każdy z Wykonawców składa stosowne oświadczenie w Formularzu ofertowym. 2.1. Minimalne doświadczenie ww. osób wykazane w ramach potwierdzenia spełniania warunku w zakresie wiedzy i doświadczenia nie będzie podlegało punktacji. Oznacza to, że Zamawiający przyzna punkty za dodatkowe doświadczenie (ponad minimalne doświadczenie wymagane w warunku) ww. osób na zasadach opisanych poniżej. 2.2. W ramach przedmiotowego kryterium Zamawiający przyzna maksymalnie 29 punktów, w rozbięciu na 4 podkryteria - po max. 5 punktów każde : 2.2.1. Podkryterium nr 1: Osoba Kierująca Projektem: za każde dodatkowe zrealizowane zamówienie polegające na kierowaniu / koordynowaniu prac zespołu w projektach polegających na wdrożeniu systemów do zarządzania zbiorami wraz z przeprowadzeniem migracji ze źródeł zewnętrznych o wartości projektu nie mniejszej niż 50 000,00 zł każda. Każda z usług obejmować musiała co najmniej migrację: obiektów, słowników, multimediiów, rejestrów, użytkowników. • Dodatkowe 1 zamówienie – 1 punkt; • Dodatkowe 2 zamówienia – 3 punkty; • Dodatkowe 4 zamówienia – 6 punktów . W tym podkryterium Zamawiający przyzna maksymalnie 5 punktów. 2.2.2. Podkryterium nr 2: Osoba Kierująca Zespołem Programistów: za każde dodatkowe zrealizowane zamówienie polegające na pełnieniu roli Kierownika Zespołu Programistów, tj. osoby koordynującej prace zespołu informatycznego, składającego się z programistów backendowych, frontendowych, specjalistów ds. sieci, utrzymania w projektach polegających na wdrożeniu systemów do zarządzania zbiorami wraz z przeprowadzeniem migracji ze źródeł zewnętrznych o wartości projektu nie mniejszej niż 50 000,00 zł każda. Każda z usług obejmować musiała co najmniej migrację: obiektów, słowników, multimediiów, rejestrów, użytkowników. • Dodatkowe 1 zamówienie – 1 punkt; • Dodatkowe 2 zamówienia – 3 punkty; • Dodatkowe 4 zamówienia – 6 punktów. W tym podkryterium Zamawiający przyzna

maksymalnie 5 punktów. 2.2.3. Podkryterium nr 3: Osoba Analityczna: za każde dodatkowe zrealizowane zamówienie polegające na pełnieniu roli Analityka, osoby odpowiedzialnej za zbieranie i specyfikowanie wymagań funkcjonalnych i niefunkcjonalnych, opracowywania założeń i identyfikowania ograniczeń systemowych, w projektach polegających na wdrożeniu systemów do zarządzania zbiorami wraz z przeprowadzeniem migracji ze źródeł zewnętrznych o wartości projektu nie mniejszej niż 50 000,00 zł każda. Każda z usług obejmować musiała co najmniej migrację: obiektów, słowników, multimediów, rejestrów, użytkowników. • Dodatkowe 1 zamówienie – 1 punkt; • Dodatkowe 2 zamówienia – 3 punkty; • Dodatkowe 4 zamówienia – 6 punktów. W tym podkryterium Zamawiający przyzna maksymalnie 5 punktów. 2.2.4. Podkryterium nr 4: Osoba odpowiedzialna za dostępność produktu: za każde dodatkowe zrealizowane zamówienie polegające na pełnieniu roli osoby odpowiedzialnej za zapewnienie dostępności cyfrowej, tj. przygotowanie wymagań dostępności (WCAG), przeprowadzenie audytu zgodności oraz koordynację wdrożenia usprawnień dostępności w projekcie polegającym na wdrożeniu systemu informatycznego (w tym systemu do zarządzania zbiorami lub systemu o porównywalnej złożoności) wraz z przeprowadzeniem migracji ze źródeł zewnętrznych o wartości projektu nie mniejszej niż 50 000,00 zł każda. • Dodatkowe 1 zamówienie – 1 punkt; • Dodatkowe 2 zamówienia – 3 punkty; • Dodatkowe 4 zamówienia – 6 punktów. W tym podkryterium Zamawiający przyzna maksymalnie 5 punktów.

Kriterium:

Type: Kvalitet

Beskrivelse: 3. Gwarancja W ramach kryterium „GWARANCJA” ocena nastąpi w następujący sposób (waga 16 % i maksymalnie 16 pkt do zdobycia). Zamawiający dokona oceny przedmiotowego kryterium na podstawie zaoferowanego przez Wykonawcę okresu gwarancji na przedmiot zamówienia, przy czym kryterium to musi zostać określone w jednym z następujących wariantów (do wyboru) podanych w poniższej tabeli. Wskazanie przez Wykonawcę okresu gwarancji krótszego niż minimalny określony przez Zamawiającego, tj. poniżej 12 miesięcy lub brak zaznaczenia jednego z podanych wariantów lub zaznaczenie kilku wariantów razem, będzie traktowane jako niezgodność oferty ze SWZ i będzie skutkowało jej odrzuceniem. 12 miesięcy 0 punktów 24 miesiące 8 punktów 36 miesięcy 16 punktów Zaoferowanie terminu dłuższego niż 36 miesięcy przy wyliczeniu punktów w kryterium zostanie uznane jako 36 miesięcy, natomiast do umowy zostanie przyjęty okres rzeczywiście zaoferowany przez Wykonawcę.

Beskrivelse af den metode, der skal anvendes, hvis vægtingen ikke kan udtrykkes ved hjælp af kriterier: Gwarancja

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: polsk

Frist for anmodning om yderligere oplysninger: 10/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00)

østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-3a6a9c64-1faa-4155-a509-031ff36005eb>

Ad hoc-kommunikationskanal:

Navn: platforma ezamowienia.gov.pl

URL: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-3a6a9c64-1faa-4155-a509-031ff36005eb>

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-3a6a9c64-1faa-4155-a509-031ff36005eb>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: polsk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Avanceret eller kvalificeret elektronisk signatur eller segl (jf forordning (EU) nr 910/2014) er påkrævet

Frist for modtagelse af tilbud: 24/07/2026 11:30:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 60 Døgn

Oplysninger om offentlig iværksættelse:

Åbningsdato: 24/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Der kræves en fortrolighedsaftale: nej

Elektronisk fakturering: Påkrævet

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: nej

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: nej

Oplysninger om finansiering og betaling: 1. Zamawiający zapłaci na rzecz Wykonawcy łączne wynagrodzenie w wysokości: netto, tj. zł brutto, przelewem w terminie 30 dni od dnia doręczenia Zamawiającemu prawidłowo wystawionej faktury VAT. 2. Wynagrodzenie Wykonawcy, określone w ust 1, ma charakter ryczałtowy i obejmuje wszelkie podatki, w tym VAT i inne należności publicznoprawne, jak i wszystkie koszty, jakie powstaną w związku z realizacją Umowy i nie ulega zmianie. 3. Strony zobowiązują się do przestrzegania przepisów związanych z wystawianiem i odbieraniem faktur przy użyciu Krajowego Systemu e-Faktur (KSeF). W szczególności Strony będą zobowiązane do umieszczania faktur w KSeF, jeśli będą miały obowiązek wystawienia faktury ustrukturyzowanej. 4. Strony wyrażają zgodę na przesyłanie wizualizacji faktur ustrukturyzowanych (tj. wystawionych w KSeF), w formacie .pdf na adresy email osób kontaktowych, wskazanych w niniejszym paragrafie oraz zamieszczania w widocznym miejscu informacji do kogo ma być kierowana faktura.

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:

Ingen rammeaftale

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Muzeum Narodowe w Warszawie

Oplysninger om klagefrister: 1. Środki ochrony prawnej przysługują Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu niniejszego zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy Pzp. 2. Odwołanie przysługuje wyłącznie od niezgodnej z przepisami ustawy czynności Zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechania czynności, do której Zamawiający jest zobowiązany na podstawie ustawy. Szczegółowo zasady i terminy wnoszenia odwołań uregulowane zostały w art. 513-515 ustawy Pzp.

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren: Muzeum Narodowe w Warszawie

Organisation, der sikrer adgang til udbudsdokumenterne offline: Muzeum Narodowe w Warszawie

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Muzeum Narodowe w Warszawie

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse: Muzeum Narodowe w Warszawie

Organisation, der behandler tilbud: Muzeum Narodowe w Warszawie

8. Organisationer

8.1. ORG-0001

Officielt navn: Muzeum Narodowe w Warszawie

Registreringsnummer: 5260309719

Afdeling: Dział Zamówień Publicznych

Postadresse: Al. Jerozolimskie 3

By: Warszawa

Postnummer: 00-495

Landsdel (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

Enhed: Dział Zamówień Publicznych

E-mail: mwojewoda@mnw.art.pl

Telefon: 226211031

Internetadresse: <https://bip.mnw.art.pl/>

Køberprofil: <https://bip.mnw.art.pl/artykuly/postepowania-powyzej-130-000-zl-1>

Denne organisations roller:

Køber

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren

Organisation, der sikrer adgang til udbudsdokumenterne offline

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse

Organisation, der behandler tilbud

Organisation med ansvar for klager

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne

8.1. ORG-0000

Officielt navn: Publications Office of the European Union

Registreringsnummer: PUBL

By: Luxembourg

Postnummer: 2417

Landsdel (NUTS): Luxembourg (LU000)

Land: Luxembourg

E-mail: ted@publications.europa.eu

Telefon: +352 29291

Internetadresse: <https://op.europa.eu>

Denne organisations roller:

TED eSender

10. Ændring

Udgave af den foregående bekendtgørelse, der skal ændres

:

426980-2026

Hovedårsagen til ændringen

:

Ajourførte oplysninger

Beskrivelse

:

1. Zmieniona została Specyfikacja Warunków Zamówienia w cz. VIII ust. 2 pkt. 2.4 podpunkt 2.4.1. lit. b) tiret: Specjalista/Specjalistka ds. dostępności cyfrowej (WCAG) w zakresie warunków zdolności technicznej lub zawodowej dot. pozycji "dysponują lub będą dysponować zespołem osób zdolnych do wykonywania zamówienia i spełniających poniższe wymagania "Specjalista/Specjalistka ds. dostępności cyfrowej (WCAG)"; 2. Zmieniony został termin składania ofert na 24.07.2026 r. do godz. 11:30; 3. Zmieniony został termin otwarcia ofert na 24.07.2026 r. do godz. 12:00; 4. Zmieniony został termin zgłaszania pytań do SWZ na 10.07.2026 r.

Oplysninger om bekendtgørelsen

Bekendtgørelsens ID: 4d839ba6-e439-4c8c-8acb-25da2f0e3254 - 01

Formulartype: Konkurrencevilkår

Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Bekendtgørelsesundertype: 16

Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 07/07/2026 09:42:23 (UTC+00:00) vesteuropæisk tid, GMT

Bekendtgørelsens officielle sprog: polsk

Bekendtgørelsesnummer: 468821-2026

EUT-S-nummer: 129/2026

Offentliggørelsesdato: 08/07/2026